洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

續集　第四冊　(四)

(八十一)左撇子大敗管六千　師兄弟力敵淫毒婦

左撇子當時靈機一動，心想到元和小鵝塘去　正苦沒個存身之處，若坐着這隻船去　不是很利便而穩當麼？心裏越想越好，就和徐毛大相商　推說要到小鵝塘訪個朋友　僱他這隻船搖到那裏。但那位朋友不一定就會見　倘訪他不着　說不定要等候三天五天　船金按日計算好了　左撇子說出此話　徐毛大也沒一官半語，只沒口子答應下來　待菜行中賬欵清楚，左撇子遂吩咐開船，可也眞巧　到達目的地時，適在蘇宅出事那天的傍晚。好似冥冥中眞有鬼使神差咧！船到小鵝塘，左撇子猶恐地點錯誤，又向岸上人問了個訊，并問明蘇宅所在，史根廖所見船頭上的男子，當然就是左撇子了，且說　凌雲傑伏在蘇宅大門之內，在暗中觀看兩人爭鬥，又是納悶，又是驚奇，也不知道是怎麼一回事，雲傑手執鐵鐧　幾次要想上去相助，但均沒有實行，因爲他見第二個下來的　手中執的是一口刀，在暗中望過去，似乎他用左手執着，可眞奇怪之極　雲傑心裏打量，第一個下來的，是在意料之中，沒甚可異　最可異的，是那第二個漢子，追踪着前人。默默無言，舉刀便砍　眞使人弄不明白，照他的來踪看上去，大數是來助我們的　或者其人性子高傲，心兒好勝，要將對方打倒，然後才叫喚人家　使人知道已捉住了一個，在沒有取勝以前，他很不願驚動人家哩　這樣吧　現在他倆既默默鬥在一塊　我也不必上去帮助，只在暗中觀看　要是第一個佔到上風，第二個抵擋不下了，我再出去帮助未晚，這也可算得一件奇事，兩人宛似一對啞子，狠命的爭鬥着，各沒一些兒聲音　祇各顯平生本事，刀來刀去，你要我死，我要你亡，在那靜寂之中，但聽得兵器上所發出呼呼之聲罷了

丐者促良緣

然我亦多在九時而歸　若順道者，可俟汝於戲院門外也，二娘以有護花使者，乃看戲如故，而漢暝亦間護之歸。

一夕，戲終人散，忽迅雷閃電，暴雨滂沱，二娘雨具未備，大窘且駭，而院前車駕，又爲衆客爭僱盡去，乃瑟縮一隅，竊念無情之雨，出乎意外，漢暝今夜亦必不得歸，彼既不歸，吾亦終無護行者矣，心方上下，欲冒暴雨馳歸，則有履聲橐橐，持傘而來，既近，薄視之，則漢暝也，二娘大喜，招之曰，吾以爲驟來之暴雨　汝當滯留於外矣，漢暝曰，然，予初欲宿於友家者，將就寢，忽憶汝今夕必看戲，遇雨或不能歸，則更苦悶，故亟辭行，借傘而歸　冒風櫛雨　實爲汝耳

二娘睨之，作笑謝，二人於黑夜中，乃偎倚狼狽而行，及抵家，猝見梯次紅影幢幢，二娘嘩然退，漢暝叱之不應，亦怵然而驚曰，其眞爲鬼耶？二娘至是，竟顫作一團，縮於漢暝懷，牙齒相擊有聲，二娘曰，汝亦畏鬼耶　漢暝曰，予夙未見鬼，故不怕，今見之，亦慄慄危也。

二娘曰，風雨砭骨，然則立此一夜耶？漢暝曰，無已，惟宿客邸，汝意云何，二娘不能自持，遂與漢冥而去。

合租一房，漢冥先解衣　彿助二娘解衣，二娘衣一解，白而嫩，高而豐的雙峯畢露，二娘含羞，垂頭作態，此情此景，漢冥見之，神魂爲之顚倒，兩眼向二娘斜覷，二娘亦以斜眼微笑報之，漢冥不能忍，乃以雙手緊抱二娘腰，二娘身一軟，投於漢冥懷中，於是並肩疊股，交頸含唇，一夜之間，極靈人生繾綣之能事。

及平明雨止，二娘整裝云，老鄔早歸，不可久留也，漢冥遂與之並歸，既抵戶，見一丐者披紅毡，鼾睡梯次，始知夜來所謂鬼者，實此人作祟耳，二娘既羞且惱，舉足欲蹴之曰　正衰鬼，嚇煞人也　漢冥急止之，曰，微此衰鬼　則昨宵那得……語至此，二娘急掩其口，嗔而揑之　俄而啟門出，遂一笑而別。

(完)

天道好還

五十歲的威廉，克拉司頓，已經結婚多年了，而且有了一個孩子，他忽然遺棄了他的妻子，向二十五歲的瑪麗追求，瑪麗是一個鄉下土財主的獨養女　克拉司頓的追求目的顯然是在她的妝奩，瑪麗很願嫁給他　可是父親拒絕這門親事，瑪麗的父親身體不好，克拉司頓送給瑪麗一些藥粉，說是可以醫治身體衰弱症，瑪麗將這些藥粉給她的父親吃，不久父親便死了，顯然是中了毒，克拉司頓即乘機將瑪麗家中錢財掠刼一空，連夜逃去　棄置瑪麗不顧。

這是發生在蘇格蘭事的，當警察們明白這件謀財害命案的過程後，他們一面控告瑪麗謀殺親兄罪，一面追捕主犯克拉司頓，可是警察未能捉到他以前，他已經患心臟衰弱症身死，瑪麗也被判處終身監禁……結果，鄉村財主的全部財產竟歸克拉司頓所遺棄的妻子和兒子所得。

詩界

春天即景

步覺正居士原韻

蔣恩身

其一

春在鄰家好　鶯聲透唱時
風光原綺麗　芳氣滿荷池

其二

晨照春光日　千紅萬紫時
誰知花屋裏　總是結冰池

和子襄弟春日雜感

原韻

薛聖接

其一

萬物逢春夢綠華　疏籬秀逸落田家
泉流宛轉涓涓水　燕語呢喃處處花

其二

流離百姓苦難聲　可奈杜鵑午夜鳴
碎卵覆巢傷往事　愚頑能否各提醒

其三

忽然平地一聲雷　震撼羣雄俯首哉
民主大張施憲政　寃天舜日慶交杯

其四

斗柄回寅歲月新　溫風暢雨鳥來頻
方欣小聚花村酒　忽聽年宵快鼓春

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

(滿)(地)(可)(銀)(行)
滿地可銀行
MY BANK
80 A MILLION CANADIANS
B of M
◉要付家用去國外否
滿地可銀行可代汝付銀去國外穩當及低廉
錢財可能容易及快捷交付用滙票電滙或航空滙均可達到香港南洋新金山英國及其他許多各國
滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
BANK OF MONTREAL

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

(本報接製笠巴圖章)

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

▲華友欲(電欵)回家鄉者注意
(代理)江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
○雲埠電話 Marine 2548
○域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
孺威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非酒局或卑詩省政府所登載〕

蘇杭車衣
Pacific 5716

雲高華埠英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

◎鄭漢民辦事處啓事
漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
努頓藥材舖
配製藥方
Testosterone
專治男性神頹疲勞態度，服後有返老還童之功
F99新發明妙藥
專治濕疹，瘡疔，脚潰瘍，胎毒與各種皮膚病症
大人用藥膏及膜囊丸
小兒用藥膏及液体藥

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
曹統新藥行
紐約總行
通訊地址
防書贈閱
函索即寄

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸　腎虛膜破耳聾喝　四兩庄六元
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　四兩庄八元
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　四兩庄六元
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛇癬痲　四兩庄六元
●救急
常服此丸可保痊
購服斯丸功效靈
服此圖消勝割除
頻服斯丸便見功
服食此丸收効快
南美酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

PHONE PA. 6527
雲高華埠合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜中西雜貨肉品燒臘
白油腸臘　鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤
臘肉鴨片肉
發行
新到花生油鹹蛋生薑上市

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
精製合時臘味登市
新到
祖國合時水貨
土產璃屋瓜菜
美國各嘜苗米
大埠璃盅腐乳
唐山大紅灰蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市
發行
零沽
批發
相宜

加拿大雲高華
利銀草烟有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣